Bedienungsanleitung TV

Calida 5255
Calida 5272
Planus 4263
Planus 4272

233–28685· Printed in Germany

LOEWE.

Inhalt

Fernbedienung – TV Funktionen **3**

Bedienteil am TV-Gerät **4**

Anschlüsse an der Geräterückseite **5**

Herzlich Willkommen **6**
Vielen Dank
Zu Ihrer Sicherheit
Ausstattung der Geräte
Aufstellen und Reinigen
Entsorgung

Erste Inbetriebnahme **7-10**
Batterien – Fernbedienung 7
Anschließen 7
Einschalten 7
Erste Inbetriebnahme 7
Menü-Sprache wählen 8
Gerätestandort 8
Antennenanlage terrestrisch oder Kabel 8
* Satelliten-Parameter einstellen 8-10
Programme sortieren 10
Programme löschen 10
Programmplatz reservieren/ einfügen 10

Alltägliche Handhabung **11-17**
Ein-/Ausschalten 11
Öko-Abschaltung 11
Zeit-Datum-Zeitdienste 11
Programme wechseln 12
Programmübersicht 12
Ton einstellen 12
Bild einstellen 14
TV-Menü 14
Kindersicherung 14
Einblendungen 15
Teletext-Betrieb 15-17

Betrieb zusätzlicher Geräte **18 – 22**
Audio/Video-Geräte bedienen 18
Kopfhörer anschließen 18
HiFi-Verstärker anschließen 18
Videogeräte anschließen 18
Videorecorder an TV-Antennen-eingang VHF/UHF anschließen 18
Video-Wiedergabe über den TV-Antenneneingang 18
Videorecorder mittel AV-Kabel anschließen 19
Video-Geräte bedienen mittels Video-Bedienleiste 20
Video-Menü und Timeraufnahme 20
Timer ändern oder löschen 21
Radiosignal über TV-Gerät wiedergeben 21
TV-Kamera oder Camcorder an den Frontanschlußbuchsen AVS anschließen 22
Video-Wiedergabe über andere Programmnummern 22
Decoder-Programme 22

Fernbedienung umstellen für VTR oder DVD-Gerät **23**

TV-Stichwortverzeichnis **23**

Programme manuell einstellen **24-25**

Was tun wenn … **26-27**

Technische Daten **28**

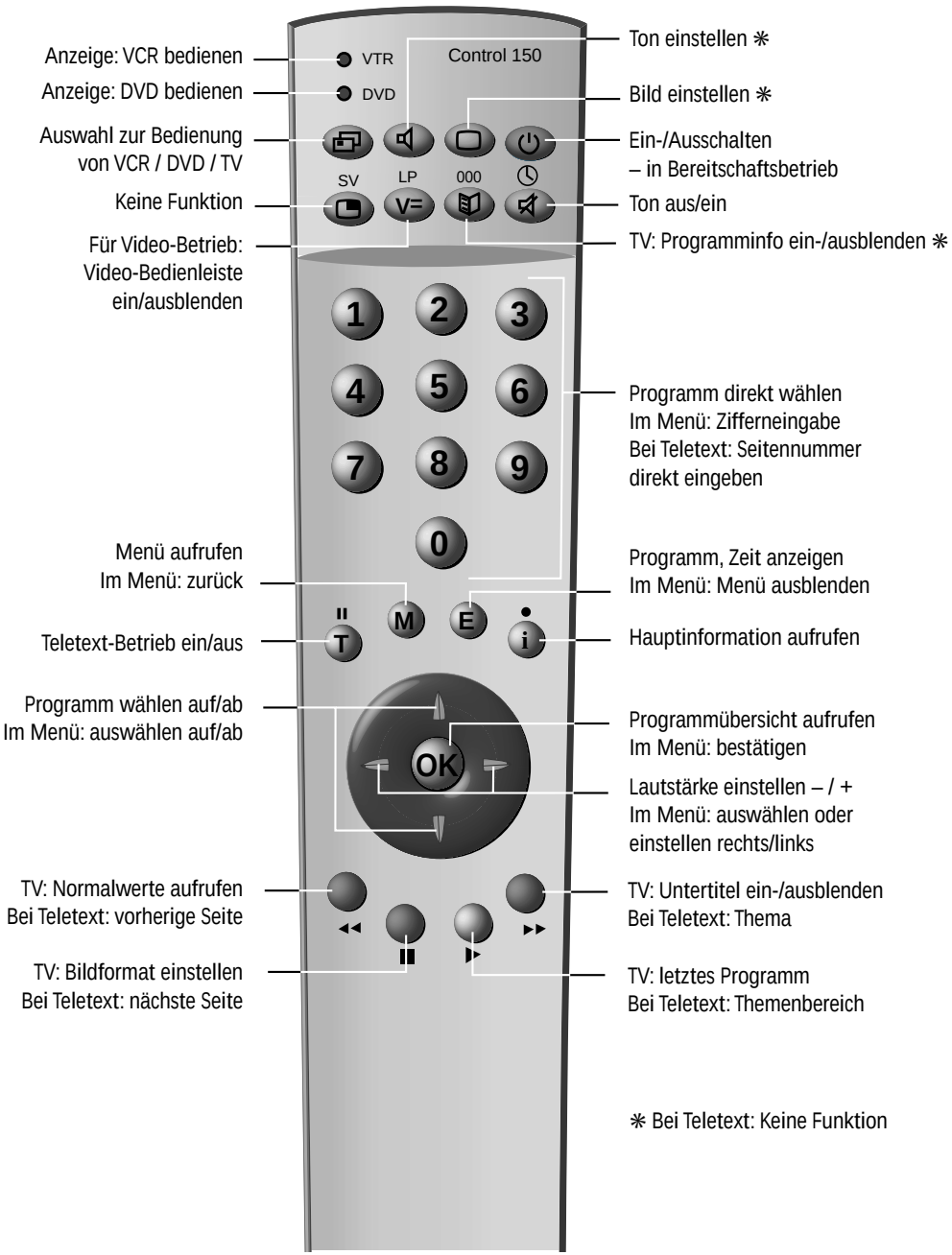
Lieferbares Zubehör **28**

Schlüsselnummer für die Kindersicherung **29**

Service Adressen **30**

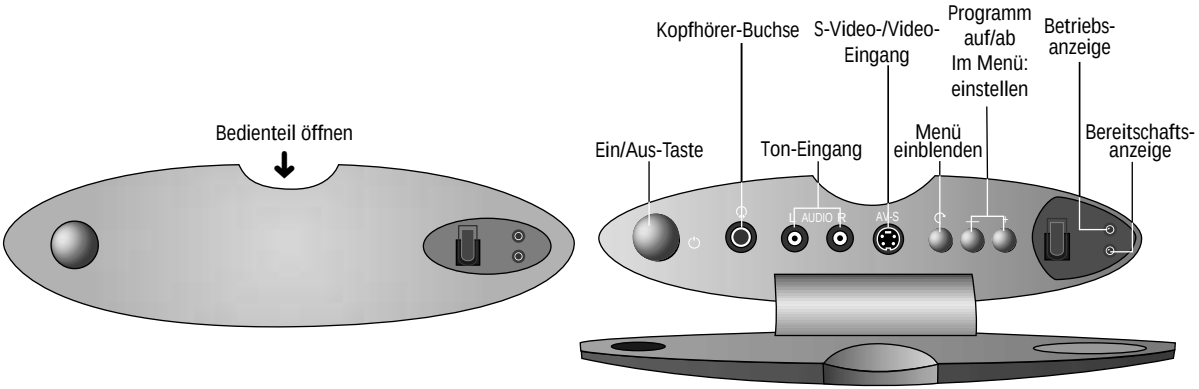
* je nach Ausstattung und Gerätetype

Fernbedienung – TV-Funktionen

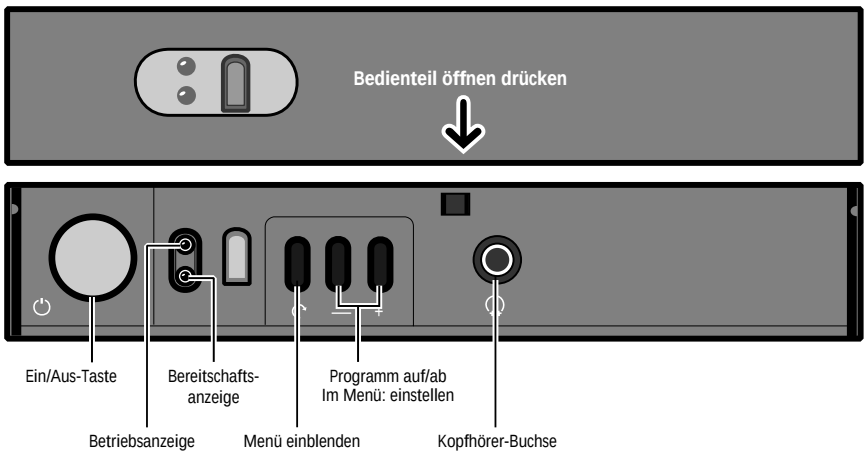


Bedienteil

Calida

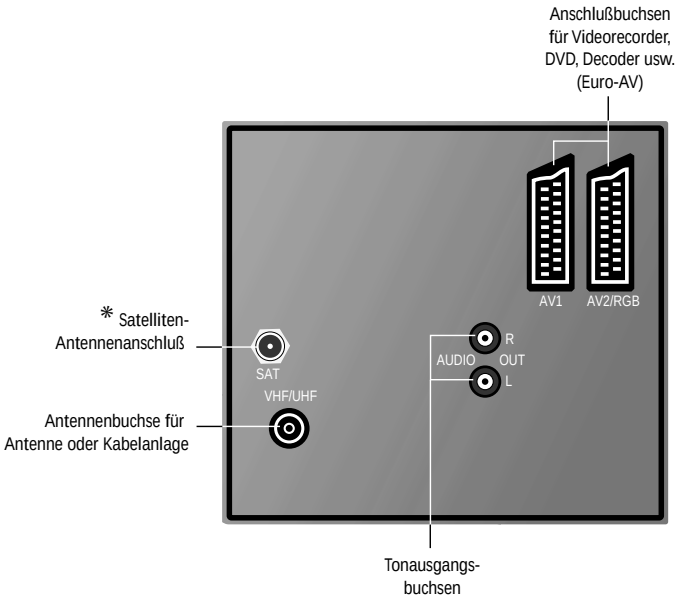


Planus



Ein-/Ausschalten:
Ist das Gerät mit der Ein-/Austaste eingeschaltet, leuchtet die grüne Betriebsanzeige.
Ist das Gerät mit der Fernbedienung in Bereitschaft (stand by) geschaltet, leuchtet die rote Anzeige.
Leuchtet keine Anzeige, dann ist das Gerät vom Stromnetz getrennt!

Anschlüsse an der Geräterückseite



* nachrüstbar

Herzlich willkommen

Vielen Dank,

daß Sie sich für ein Loewe Produkt entschieden haben.
Wir freuen uns, Sie als Kunden gewonnen zu haben.

Mit Loewe verbinden wir höchste Ansprüche an Technik, Design und Bedienerfreundlichkeit.
Dies gilt für TV, Video und Zubehör gleichermaßen.
Dabei sollen weder die Technik noch das Design einen Selbstzweck erfüllen, sondern unseren Kunden einen höchstmöglichen Seh- und Hörgenuß vermitteln.
Auch beim Design haben wir uns nicht von kurzfristigen, modischen Trends leiten lassen.
Denn schließlich haben Sie ein hochqualitatives Gerät erworben, an dem Sie sich auch morgen und übermorgen nicht satt sehen sollen.

Zum Gerät
Wir haben das Fernsehgerät so konzipiert, daß Sie es mit Hilfe von Menüs leicht bedienen können.
Mit der i-Taste auf der Fernbedienung blenden Sie z.B. die Hauptinformation ein.
Unter „Ausstattung“ werden die aktuellen Ausstattungsmerkmale des Fernsehgerätes angezeigt.

Betrifft es die Bedienung des Fernsehers, so können Sie aus dem Stichwortverzeichnis heraus direkt auf wichtige Funktionen zugreifen.

Zur Fernbedienung
Mit der Fernbedienung können Sie drei Loewe Geräte steuern, neben diesem Fernseher auch einen Loewe Videorecorder und einen Loewe DVD-Spieler.

Zu Ihrer Sicherheit ...

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und um unnötigen Schaden von Ihrem Gerät abzuwenden, schützen Sie es vor ...

- Nässe und Feuchtigkeit; keine Gegenstände mit Flüssigkeit auf das Gerät stellen
- Stößen und mechanischen Belastungen
- magnetischen und elektrischen Feldern
- Kälte, Hitze und starken Temperaturschwankungen
- offene Flammen, Kerzen
- lüftungshemmende Abdeckungen, wie Zeitschriften, Deckchen oder Vorhänge usw.
- Eingriffen ins Innere

Haben Sie das Gerät aus der Kälte in eine warme Umgebung gebracht, lassen Sie es wegen der möglichen Bildung von Kondensfeuchtigkeit ca. eine Stunde ausgeschaltet stehen.

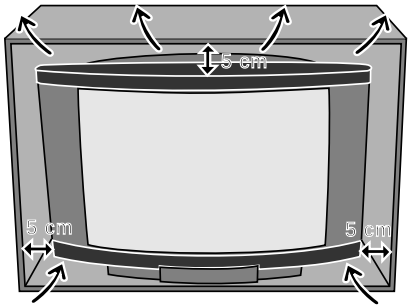
Blitzschlag kann Ihren Fernseher über die Antenne und das Stromnetz beschädigen.
Ziehen Sie deshalb Antennen- und Netzstecker bei Gewitter und längerer Abwesenheit von den Anschlußdosen ab.
Ihr neuer Fernseher wurde ausschließlich für die Nutzung in häuslicher Umgebung gebaut.
Garantieleistungen umfassen diese normale Nutzung des Fernsehers.
Lassen Sie Reparaturarbeiten nur vom Loewe Service ausführen.

Ausstattung der Geräte

In dieser Bedienungsanleitung wird die Maximalausrüstung beschrieben.
Mit * gekennzeichnete Funktionen sind nicht in allen Gerätetypen enthalten.
Dargestellte Menü-Inhalte können je nach Ausstattung des Gerätes variieren.
Die Ausstattung Ihres Gerätes können Sie in der Hauptinformation – Ausstattung abfragen.

Aufstellen und Reinigen

Stellen Sie den Fernseher mit Raum zur Belüftung auf.



Achten Sie darauf, daß helles Licht oder Sonne den Bildeindruck nicht mit Reflexionen trüben.

Reinigen Sie das Gerät und die Fernbedienung nur mit einem feuchten, weichen und sauberen Tuch (ohne jedes scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel).

Entsorgung

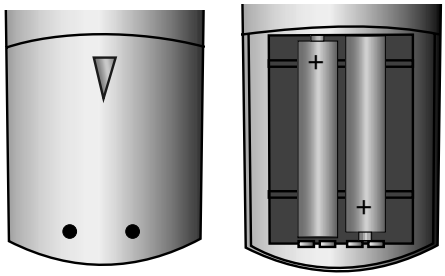
Verpackung und Karton
Sie haben sich für ein technisch sehr hochwertiges und langlebiges Produkt entschieden. Für die Entsorgung der Verpackung haben wir entsprechend den nationalen Verordnungen ein Entgelt an beauftragte Verwerter entrichtet, die die Verpackung vom Fachhändler abholen.
Dennoch empfehlen wir, den Originalkarton und das Verpackungsmaterial gut aufzubewahren, damit das Gerät im Bedarfsfall optimal geschützt transportiert werden kann.

Das Gerät
Zur umweltfreundlichen Entsorgung des TV-Gerätes sprechen Sie mit Ihrem Fachhändler.

Erste Inbetriebnahme

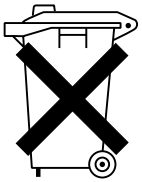
Batterien – Fernbedienung

Zum Einsetzen oder Wechseln der Batterien drücken Sie auf die Stelle, auf der ein Pfeil eingeprägt ist. Schieben Sie den Batteriefachdeckel dabei nach unten und nehmen Sie ihn ab.
Setzen Sie Batterien des Typs Alkali Mangan LR 03 (AAA) ein und achten Sie dabei auf die richtige Lage von + und –.



Anschließend Deckel wieder aufschieben.

Hinweis zur Entsorgung der Batterien:



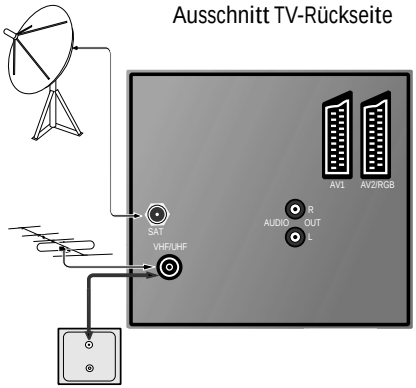
Die Batterien der Erstausrüstung enthalten keine Schadstoffe wie Cadmium, Blei und Quecksilber.
Verbrauchte Batterien dürfen nach der Batterieverordnung nicht mehr in den Hausmüll entsorgt werden. Loewe beteiligt sich daher am „Gemeinsamen Rücknahmesystem Batterien“ (GRS Batterien). Werfen Sie verbrauchte Batterien unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten Sammelbehälter. Auch bei Ihrem Fachhändler finden Sie einen Sammelbehälter für verbrauchte Batterien.

Anschließen

Stromnetz
Schließen Sie das Fernsehgerät an eine 230V/50–60 Hertz Steckdose an.

Antennen
Verbinden Sie Ihre Antennen- oder Kabelanlage mit der VHF/UHF-Antennenbuchse.
Bei Ausstattung mit einem Satelliten-Tuner schließen Sie die Sat-Antenne an die Buchse „SAT A/D“ an.

Ausschnitt TV-Rückseite



Einschalten

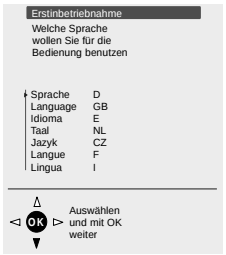
Die Ein-/Aus-Taste des Fernsehers finden Sie am Gerätebedienteil, beim Planus hinter der Bedienteilklappe, siehe Abb. Seite 4.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, so daß sie einrastet und die grüne Betriebsanzeige leuchtet.

Erste Inbetriebnahme

Nach dem **erstmaligen** Einschalten wird die automatische Programmierung des Fernsehers vorbereitet, „Erstinbetriebnahme“.

Auswählen und Einstellen mit der Fernbedienung in den Bildschirmmenüs:
Die im Menü aktuell angewählte Zeile - / Funktion wird blau angezeigt.
Im unteren Bereich eines Menüs werden symbolhaft die Tasten zur jeweiligen Bedienung angegeben. Die mögliche Auswahlrichtung wird durch die schwarze Füllung der Pfeilspitze(n) dargestellt. Gibt es in einem Menü weitere Bedienmöglichkeiten, so werden zusätzliche Tastensymbole eingeblendet. So kehren Sie mit M zum vorherigen Menü zurück oder blenden mit E das Menü aus.
Zum Beispiel:



Mit den eingeprägten Pfeilen auf / ab auf dem Ring der Fernbedienung wählen Sie eine Menüzeile, einen Begriff an ...

mit **OK** bestätigen Sie die Auswahl, speichern eine Einstellung ab oder
Sie kommen zum nächsten Menü.

Mit den Pfeilen rechts/links wählen Sie aus, bzw. verändern Sie Einstellungen.

→

Erste Inbetriebnahme

Menü-Sprache wählen

Folgen Sie den Menüs und führen Sie nacheinander die notwendigen Einstellungen aus.

- Zuerst müssen Sie mit der **Fernbedienung** die Menü-Sprache für Ihr Fernsehgerät auswählen.
- Mit Drücken der OK-Taste kommen Sie zum Menü „**Gerätestandort**“.
  Geben Sie an, in welchem Land Sie Ihr Gerät betreiben.

Hinweis

Ist Ihr Fernsehgerät für Satellitenempfang ausgestattet, müssen weitere Einstellungen, entsprechend der vorhandenen Satelliten-Antennenanlage, durchgeführt werden. Führen Sie in diesem Fall die im Kapitel „Satelliten-Parameter einstellen“ beschriebenen Bedienschritte aus!

Terrestrische-oder Kabelprogramme automatisch suchen und speichern:
Nachdem Sie alle Fragen für die automatische Programmierung beantwortet haben, werden die gewählten Einstellungen angezeigt.
Prüfen Sie, ob Einstellungen richtig sind.
Zum Suchen und Speichern wählen Sie ...

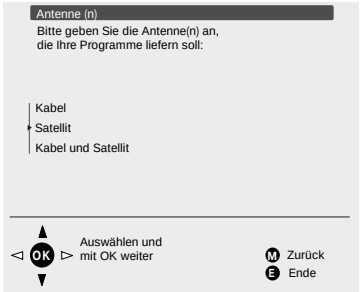
- Zeile „**Suche durchführen**“ an.
- Starten Sie dann die automatische Programmierung mit der **OK**-Taste.
  Der Fernseher sucht, speichert und sortiert alle an Ihrer Antennenanlage zu empfangenden Programme und zeigt abschließend die Programmübersicht.
- Mit der Taste E blenden Sie die Programmübersicht aus.

✳ Satelliten-Parameter einstellen

Satelliten-Antennenanlage für die automatische Programmierung wählen:
Sie können bestimmen, ob nur Satelliten-Programme oder Kabel-und Satelliten-Programme automatisch gesucht und gespeichert werden sollen.
Jeder einzelene Programmplatz des Fernsehgerätes kann mit terrestrischen TV-Programmen, Kabelprogrammen, Satelliten-TV-Programmen oder Satelliten-Radioprogrammen belegt werden.

- Im Menü „Antenne(n) geben Sie an, welche Antenne(n) an Ihrem Fernseher angeschlossen ist (sind).

Antennenanlage terrestrisch oder Kabel:
Wenn Sie nur Programme von terrestrischen Sendern oder vom Kabelnetz empfangen können, wählen Sie bitte „**Kabel**“.
Können Sie Kabel- und Satelliten-Programme empfangen, dann ...



wählen Sie die Zeile„**Kabel und Satellit**“ an. Bestätigen Sie mit OK, wird ein weiteres Menü geöffnet.
Treffen Sie in diesem Menü die Auswahl entsprechend Ihrer Satelliten-Antennenanlage.

Dieses Fernsehgerät bietet folgende Steuerungmöglichkeiten der Satellitenantenne:

- DiSEqC 1.0 für DiSEqC-Multi-Schalter
- Schaltspannung 13 / 18 Volt
- Schaltfrequenz 0 / 22 kHz
- Tonburst-Schalter

Zur Beschaffenheit Ihrer Satelliten-Antennenanlage und zu den Antennen-einstellungen befragen Sie ggf. den Antenneninstallateur bzw. Ihren Fachhändler.
Im Menü „**Satelliten-Anlage**“ geben Sie an, ob mit Ihrer Antennenanlage Programme von einem Satelliten empfangen werden, oder von mehreren Satelliten.

Wenn Sie nur einen Satelliten empfangen...
A) Wählen Sie den Satelliten aus, auf den die Antenne ausgerichtet ist z.B. Astra.

Wenn Sie statt der angebotenen Satelliten einen anderen „Sonstiger“ programmieren und empfangen wollen, müssen in den Menüs satellitenspezifische Daten eingestellt werden, siehe Kapitel „**Andere Satelliten programmieren**“, Seite 9.

→

Diese Daten erhalten Sie aus Satellitenzeitschriften oder von Ihrem Fachhändler.

B) Im Menü „**High Band**“ geben Sie an, ob eine Umschaltung mit Ihrer Satellitenantenne von Low- auf High Band möglich ist.

C) Im Menü „**LNC-Frequenz(en)**“ stellen Sie die Oszillatorfrequenz für den LNC ein. Von dieser ist die korrekte Anzeige der Empfangsfrequenz im Menü „Programme – Manuell einstellen“ abhängig!

Die Frequenz können Sie mit den Pfeilen rechts/links auf dem Ring verändern.

Hinweis
Die Oszillatorfrequenz wird in der LNC-Beschreibung bzw. am LNC angegeben z.B. 9,75 GHz (9750 MHz) oder 10,6 GHz (10600 MHz).

Nachdem Sie Ihre Eingabe mit der **OK**-Taste bestätigt haben, kommen Sie zum Menü „**Ausrichten/Vorprogrammieren**“,
Führen Sie Bedienschritt D aus oder ... →

wenn Sie zwei oder mehrere Satelliten empfangen können...

A) Im Menü „**Satelliten-Anlage**“ wählen Sie den Antennenschalter entsprechend Ihrer Satelliten-Anlage aus.
Das TV-Gerät ünterstützt:
2 Satelliten an 22 kHz Schalter
2 Satelliten an Tonburst-Schalter
4 Satelliten an DiSEqC-Schalter
Gemeinschaftsanlage
Hinweis
Bei „**Gemeinschaftsanlage**“ wird keine LNC-Versorgungsspannung von der Buchse „SAT A/D“ abgegeben.

B) Im Menü „**Satelliten am Schalter**“ geben Sie z.B. für „**Sat. 1**“ Astra und für „**Sat. 2**“ Hotbird (13° Ost) usw. an.

C) Im Menü „**LNC-Frequenz(en)**“ stellen Sie für jeden LNC die entsprechende Oszillatorfrequenz ein.

D) Im Menü „**Ausrichten/Vorprogrammieren**“ sollten Sie jetzt mit einer auf den Satelliten ausgerichteten Antenne ein Fernsehprogramm empfangen.
Hinweis
Für die Satelliten Astra, Hotbird (13° Ost) und Telecom 2B sind schon Fersehprogramme, bei Astra auch analoge Satelliten-Radioprogramme, vorprogrammiert.

Wenn Sie diese Vorprogrammierung nutzen wollen, dann wählen Sie „**Vorprogrammierung ja**“. Wählen Sie „Vorprogrammierung Radio nein“, werden keine Satelliten-Radioprogramme gesucht.

E) Im Menü „**Programme automatisch suchen**“ erhalten Sie eine Übersicht mit bisher durchgeführten Einstellungen.
Wollen Sie die Einstellungen korrigieren, dann wählen Sie die Zeile „**Einstellungen ändern**“.
Nachdem Sie mit **OK** bestätigt haben, wird erneut das Menü „Gerätestandort“ eingeblendet usw.

F) Ist alles korrekt eingestellt, dann starten Sie die Programmierung, indem Sie „**Suche durchführen**“ anwählen und mit der **OK**-Taste bestätigen.
Nachdem die Programmsuche und Speicherung beendet ist, wird die Progammübersicht angezeigt.
Diese können Sie mit der Taste E ausblenden.

Anderen Satelliten programmieren ...
Fortsetzung von Seite 8, Bedienschritt A).

Für die folgenden Einstellungen benötigen Sie entsprechende Kenntnisse über die Parameter der vom Satelliten übertragenen Programme!

– Wählen Sie die Zeile „**Sonstiger**“ an.
– Bestätigen Sie mit OK.
– Geben Sie an, ob Ihre Antennenanlage auch das High Band empfangen kann.
Hinweis
Satelliten können Programme im Low- und High Band übertragen.
– Geben Sie die LNC-Oszillatorfrequenz ein.
– Im Menü „**Videoparameter für Sat.**“ geben Sie an:
– die „**Norm**“ (Übertragungsnorm) wählen Sie „Automatisch“, werden Sender mit der Norm PAL, SECAM und NTSC gesucht. Sie können auch gezielt Sender mit einer Norm z.B. SECAM suchen lassen.
– die „**Amplitude**“; im Normalfall stellen Sie „Amplitude Autom.“ ein. Für verschlüsselte Programme muß evtl. ein anderer Amplitudenwert eingestellt werden, z.B. 4.

→

Erste Inbetriebnahme

– die „**Klemmung**“, im Normalfall muß „Klemmung ein“ eingestellt werden. Manche Pay-TV Decoder benötigen jedoch ein ungklemmtes Videosignal. Stellen Sie dann auf „Klemmung aus“ um (ohne Decoder flackert das Bild).
– „**Deemphasis**“; im Normalfall muß „Deemphasis ein“ eingestellt werden. Manche Pay-TV Decoder benötigen das Basisbandsignal zum Dekodieren von Pay-TV Programmen, stellen Sie in diesem Fall „Deemphasis aus“ ein.
– „**Polarität**“; die Programme können von Satelliten mit negativer oder positiver Polarität übertragen werden. Bei falsch eingestellter Polarität wird das Bild negativ dargestellt, bzw. es flackert!
– Das Menü „**Tonträger für Sat.**“
In diesem Menü können Sie mit den Pfeilen rechts/links auf dem Ring eine Tonträgerfrequenz auswählen oder mit den Zifferntasten eine Frequenz im Bereich 5,50 bis 9.10 MHz direkt einstellen.
– Bei „**Tonträger 1**“ sollten Sie im Normalfall für den Stereo-Ton eine Frequenz von 7,02 Mhz einstellen.
– Bei „**Modus 1**“ können Sie Stereo, oder Mono mit verschiedenen Bandbreiten einstellen. Stellen Sie z.B. für Mono M110 ein, können Sie je nach Sender bei „Modus 2“ eine andere Bandbreite wählen.
Achtung
Diese Einstellungen gelten für alle Programmme von diesem Satelliten, die gesucht und gespeichert werden. Da die Programme evtl. mit unterschiedlichen Video-Parametern und Tonträger übertragen werden, müssen evtl. nach dem automatischem Suchen und Speichern bei einigen Programmen Korrekturen durchgeführt werden.
Diese Korrekturen können Sie nachträglich im Menü „Manuell einstellen“ durchführen.
– Im Menü „**Programme automatisch suchen**“ erhalten Sie eine Übersicht mit welchen Einstellungen die Programmierung durchgeführt werden soll.
– Ist alles korrekt eingestellt, dann starten Sie die Programmierung, indem Sie die Zeile „**Suche durchführen**“ anwählen und mit der **OK**-Taste bestätigen.

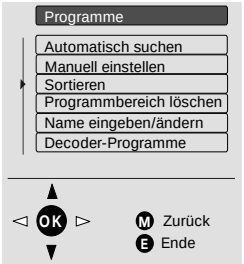
Programme sortieren

Sie können die Reihenfolge der Programme ändern.

Rufen Sie mit der Taste M das „TV-Menü“ auf.

Wählen Sie Zeile „Programme“ an.

Wählen Sie Zeile „Sortieren“ an.



Im Menü „Sortieren“ sehen Sie die Programmübersicht.

Wählen Sie einen Programmnamen an, welchen Sie verschieben wollen.

Drücken Sie kurz die blaue Taste.

Verschieben Sie den Programmnamen zur gewünschten Programmziffer. Der Programmname, der bei dieser Ziffer stand, rückt eine Stelle vor.

Beenden Sie das Verschieben, in dem Sie die blaue Taste erneut kurz drücken.

Sollen weitere Programme umsortiert werden, wiederholen Sie die Bedienschritte.

Programme löschen

Sie können ein Programm aus der Programmübersicht löschen, z.B. wenn es doppelt gespeichert wurde.

Wählen Sie den Programmnamen an, welchen Sie löschen wollen.

Drücken Sie kurz die rote Taste. Alle übrigen Programme rücken eine Stelle zurück.

Programmplatz reservieren/einfügen

Wählen Sie eine Programmziffer an.
Mit Drücken der gelben Taste wird ein Platz reserviert.

Alle folgenden Programme rücken eine Stelle vor.

Alltägliche Handhabung

Ein-/Ausschalten

Ist das Fernsehgerät eingeschaltet, können Sie es mit der blauen Ein-/Aus-Taste der Fernbedienung in Bereitschaft ausschalten. Die rote Bereitschaftsanzeige am Gerät leuchtet dann.
Im Bereitschaftsbetrieb sinkt die Leistungsaufnahme unter 7 Watt. Achtung, leuchtet die grüne und rote Anzeige, ist die Funktion Timer-Aufnahme oder Sat-Radio aktiv.

Aus der Bereitschaft schalten Sie am besten mit der blauen Ein-/Aus-Taste oder mit einer Zifferntaste (Programm 0 – 9) wieder ein. Die grüne Betriebsanzeige leuchtet dann.

Die Ein-/Aus-Taste des Fernsehgerätes finden Sie, beim Planus hinter der Abdeckung des Bedienteils.

Wenn Sie das Fernsehgerät mit der Ein-/Aus-Taste am Gerät ausschalten, leuchtet keine der Anzeigen mehr. Das Gerät ist dann vom Stromnetz getrennt.
Hinweis: Mit der Fernbedienung können Sie dann das Gerät nicht einschalten.

Fernsehgerät einschalten:
Taste drücken, bis sie einrastet und die grüne Betriebsanzeige leuchtet.

Wollen Sie Strom sparen, so aktivieren Sie die Öko-Abschaltung.
Dabei wird das Gerät sofort oder nach einer vorgegebenen Zeit ausgeschaltet, wenn Sie die Aus-/Eintaste auf der Ferbedienung betätigen.

Öko-Abschaltung

Ist die Öko-Abschaltung aktiviert, d.h. von Ihnen programmiert, und Sie drücken die Aus-/Eintaste auf der Ferbedienung, wird je nach Programmierung, das Fernsehgerät sofort oder nach 30 bzw. 60 Minuten ausgeschaltet. Das Gerät ist dann vom Stromnetz getrennt!
Hinweis: Ist eine Timer-Aufnahme programmiert, wird die Öko-Abschaltung nicht aktiv.

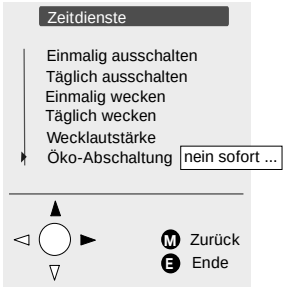
Öko-Abschaltung programmieren:

M — Rufen Sie mit der Taste M das „TV-Menü“ auf.

Wählen Sie über „**weitere**“ die Zeile „**Zeitdienste**“ an.

OK

Wählen Sie die Zeile „**Öko-Abschaltung**“ an.



Wählen Sie aus, sofort, 30 oder 60 Minuten.

E — Mit Drücken dieser Taste beenden Sie die Einstellung, sie bleibt erhalten.

Mit Drücken der blauen Aus-/Ein-Taste auf der Fernbedienung aktivieren Sie die Öko-Abschaltung.

Zeit-Datum-Zeitdienste

E — Drücken Sie die Taste **E** zum Anzeigen.

Die Uhrzeit und das Datum werden bei Empfang eines Senders mit Teletext automatisch eingestellt. Ist die Zeit nicht korrekt, so geben Sie die Daten manuell im „TV-Menü“ über „weitere“ → „Zeit und Datum“ ein.

Zeitdienste
Möchten Sie zu einer bestimmten Zeit an einen Termin erinnert werden, z.B. einmalig oder täglich oder soll das Gerät einmalig oder täglich zu einer bestimmten Zeit ausschalten (standby), im Menü „Zeitdienste“ können Sie diese Funktionen einstellen.

M — Rufen Sie mit der Taste M das „TV-Menü“ auf.

Wählen Sie über „**weitere**“ die Zeile „**Zeitdienste**“ an.

OK

Wählen Sie, falls notwendig, die jeweilige Zeile an.

Wechseln Sie zur Zeiteingabe

Geben Sie mit den Ziferntasten die gewünschte Ausschaltzeit oder „Termin/Weckzeit“ ein.
Zur Weckzeit können Sie auch einen Signalton einstellen.
Wählen Sie die Zeile „**Wecklautstärke**“ und stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.

E — Beenden Sie die Einstellungen.

Alltägliche Handhabung

Programme wechseln

Programme wählen, aufwärts / abwärts.

Mit den Zahlentasten der Fernbedienung:

1-stellige Programme
Taste 0 – 9 eine Sekunde gedrückt halten, dann wechselt das Programm sofort.
Oder Taste 0 – 9 kurz drücken, dann wechselt das Programm nach 2 Sekunden.

lang

kurz lang

2-stellige Programme
zweite Zifferntaste eine Sekunde gedrückt halten, dann wechselt das Programm sofort.
Oder beide Zifferntasten kurz drücken, dann wechselt das Programm nach 2 Sekunden.

kurz kurz kurz

3-stellige Programme
alle Zifferntasten kurz drücken, das Programm wechselt dann sofort.
Möglich ist in jedem Fall, jedes Programm dreistellig einzugeben, z.B. 007 für 7.

Umschalten zwischen zwei Programmen

Mit gelber Taste zurück schalten zum zuletzt gesehenen Programm.

Programme ohne Fernbedienung wechseln:

\+

Öffnen Sie die Bedienteilklappe am Fernsehgerät.
Programm aufwärts.

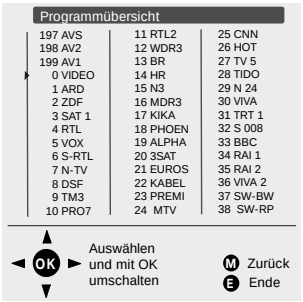
—

Programm abwärts.

Programmübersicht

Hilfe bei der Programmwahl bietet Ihnen die aufrufbare Programmübersicht. Aus dieser können Sie ein Programm direkt auswählen.

Mit OK Programmübersicht ein-/ausblenden.



Das aktuell eingestellte Programm ist mit einem Dreieck markiert.

Programm springen oder ...

spaltenweise blättern.

Mit OK Programm aufrufen, die Programmübersicht wird ausgeblendet.

Hinweis
Ist das Fernsehgerät mit einem Satelliten-Tuner ausgestattet und wurden auch Satelliten-Radioprogramme gespeichert, werden diese mit einem **R** hinter der Programmziffer gekennzeichnet.

Ton einstellen

Lautstärke einstellen (nur möglich, wenn kein Menü eingeblendet ist!)

Bedienung am Gerät, ohne Fernbedienung:

Drücken Sie kurz die Funktionstaste, ein Bedienmenü wird eingeblendet, „Lautstärke“ ist markiert

\+

Lautstärke lauter

—

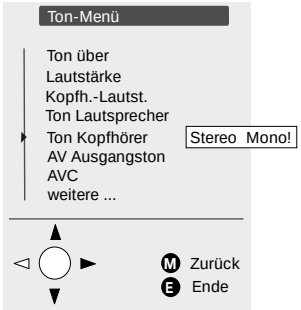
Lautstärke leiser

Das Menü wird nach einigen Minuten automatisch ausgeblendet.

Weitere Toneinstellungen können Sie im „Ton-Menü“ vornehmen, z.B. die Kopfhörerlautstärke oder den Kopfhörerton unabhängig vom Lautsprecherton wählen bzw. regeln.

Ton-Menü aufrufen

Wählen Sie die Zeile/Funktion aus.



Stellen Sie die Funktion um.

→

Ton einstellen

Zeile „Ton über“
Wählen Sie „HiFi-Anlage“, wenn der TV-Ton über eine HiFi-Anlage übertragen werden soll. Die Lautsprecher des Fernsehgerätes werden abgeschaltet. Stellen Sie eine Kabelverbindung zwischen der HiFi-Anlage und den Cinch-Buchsen „AUDIO OUT“ an der Rückseite des TV-Gerätes her.

Zeile „**HiFi Lautstärke**“,
sofern „Ton über HiFi-Anlage“ gewählt ist. Hier regeln Sie die Lautstärke für die HiFi-Anlage mit der TV-Fernbedienung.

Zeile „Lautstärke“
Mit den Pfeilen rechts/links auf dem Ring regeln Sie die Lautstärke der Lautsprecher.

Zeile „**Ton Lautsprecher**“
Hier können Sie eine Tonauswahl treffen. Bei einer Stereo-Sendung können Sie zwischen Mono oder Stereo-Wiedergabe über die HiFi-Anlage wählen. Bei Zweiton-Übertragung können Sie die Hauptsprache Ton 1 oder Ton 2, die Fremdsprache wählen.

Zeile „Kopfh.-Lautst.“
Mit den den Pfeilen rechts/links auf dem Ring regeln Sie die Kopfhörerlautstärke, unabhängig von der eingestellten Lautsprecherstärke.

Zeile „**Ton Lautsprecher**“
Hier können Sie eine Tonauswahl treffen. Bei einer Stereo-Sendung können Sie zwischen Mono oder Stereo-Wiedergabe wählen. Bei Zweiton-Übertragung können Sie die Hauptsprache Ton 1 oder Ton 2, die Fremdsprache wählen. Bei Empfang eines schwachen Stereosenders können Sie auf Mono umschalten.

Zeile „**Ton Kopfhörer**“
Empfangen Sie eine Zweiton-Sendung vom Kabelnetz oder von der Hausantenne, können Sie unabhängig vom Lautsprecherton für den Kopfhörer Ton 1 oder Ton 2 wählen.
Bei Stereo/Mono- oder Satelliten-Empfang ist dies nicht möglich.

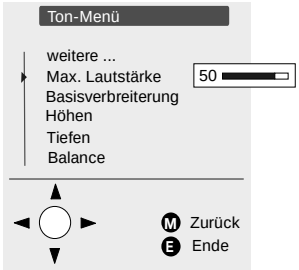
Zeile „AV-Ausgangston“
Haben Sie an der Audio-Video-Anschlußbuchse (AV1 oder AV2) des Fernsehgerätes einen Mono-Videorecorder angeschlossen, können Sie bei der Aufnahme einer Zweiton-Sendung Ton 1 (Hauptton) oder Ton 2 (Fremdsprache) wählen. Bei einem Stereo-Videorecorder sollten Sie „Ton 1+2“ einstellen. Bei der Wiedergabe der Aufnahme können Sie dann am Recorder die Tonauswahl treffen.

Zeile „AVC“
Mit den Pfeilen rechts/links auf dem Ring können Sie die automatische Lautstärke-korrektur ein-oder ausschalten. Ist die „AVC“ eingeschaltet, werden Lautstärkeunterschiede beim Umschalten von einem Programm zum anderen verringern.

Über „**weitere**“ kommen Sie zu weiteren Einstellungen im Ton-Menü:

Menü-Zeile wählen

einstellen



Zeile „Max. Lautstärke“
Die einstellbare Lautstärke für die Lautsprecher können Sie begrenzen. So verhindern Sie daß Kinder eine zu große Lautstärke einstellen.
Mit den den Pfeilen rechts/links auf dem Ring stellen Sie den maximalen Lautstärkewert ein.

Zeile „Basisverbreiterung“
Stellen Sie auf „**Basisverbreiterung ein**“ um, bewirkt dies eine Verbreiterung des Stereo-Klangs.

Zeile „Höhen“
Mit den Pfeilen rechts/links auf dem Ring können Sie die hohen Tonanteile anheben (Werte 1 bis 12) oder absenken (Werte -1 bis - 12).

Zeile „Tiefen“
Mit den Pfeilen rechts/links auf dem Ring können Sie die tiefen Tonanteile anheben oder absenken (Werte 1bis 12 oder -1 bis -12).

Zeile „Balance“
Stellen Sie die Balance mit den Pfeilen rechts/links auf dem Ring so ein, daß der Lautstärke-eindruck von rechts und links gleich ist.

Alltägliche Handhabung

Bild einstellen

Bild-Menü aufrufen

Menü-Zeile wählen

einstellen

„Kontrast“
Der Einstellwert für den Kontrast richtet sich nach der Raumhelligkeit. Je heller die Umgebung, desto höher muß der Kontrast eingestellt werden.

„Farbe“
Zur Einstellung der Farbstärke orientieren Sie sich an der Gesichtsfarbe von Personen. Stellen Sie eine natürliche Gesichtsfarbe ein.

„Helligkeit“
Stellen Sie die Helligkeit so ein, daß schwarze Bildanteile gerade noch schwarz erscheinen.

„Schärfe“
Stellen Sie auf beste Konturenschärfe ein.

„Bildformat“
Das Bildschirmformat dieses Fernshegerätes ist 4:3. Viele Fernsehfilme werden mit diesem Format gesendet. Stellen Sie „ext. 16:9“ ein, wenn Sie vom Videorecorder eine Leihkassette mit Aufnahmen im 16:9 Format abspielen.

„Photo CD“
Wenn Sie Bilder von einer Photo-CD betrachten, dann schalten Sie für eine optimale Bildschärfe die Funktion ein.

Kontrast und Farbe am TV-Gerät einstellen:

Bedienteilklappe an der Gerätefront öffnen.

Funktions-Taste so oft drücken, bis „Kontrast oder „Farbe“ markiert ist

mehr Kontrast oder Farbe

weniger Kontrast oder Farbe

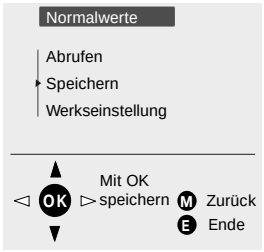
TV-Menü

Mit der Taste M blenden Sie das TV-Menü ein, sofern noch kein anderes Menü eingeblendet ist.

Menü-Zeile wählen

einstellen

Normalwerte:



Im Menü „Normalwerte“ können Sie Ihre persönlichen Einstellungen für Ton- und Bild, d.h. Lautstärke, Kontrast, Farbstärke als Normalwerte abspeichern, abrufen, oder die „Werkseinstellungen“ abrufen.

Kindersicherung

Die Kindersicherung sperrt die Bedienung des Fernsehgerätes. Sie können alle Programme oder nur bestimmte Programme sperren. Sie können alle Programme einmalig, täglich oder für eine bestimmte Zeitspanne sperren.
Ist die Kindersicherung aktiviert, wird beim Einschalten des Gerätes die Geheimnummer abgefragt. Wird die Geheimnummer nicht oder eine falsche eingegeben, schaltet das Gerät nach kurzer Zeit wieder in Bereitschaft. Die rote Anzeige leuchtet dann am Gerätebedienteil.

Kindersicherung aktivieren:

Rufen Sie das TV-Menü auf

Wählen Sie die Zeile „Kindersicherung“

Bestätigen Sie mit OK und ... geben Sie eine vierstellige Geheimnummer ein.

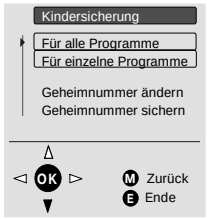
Die Geheimnummer bitte gut merken! (siehe Seite 29)

Im folgenden Menü wählen Sie aus, ob die Kindersicherung für alle oder einzelne Programme sofort nach dem Ausschalten des Gerätes oder zu einer bestimmten Zeitspanne wirksam wird.

→

Kindersicherung für einzelne Programme:

Wählen Sie die Zeile „Für einzelne Programme“



OK

In der eingeblendeten Programmübersicht wählen Sie das zu sperrende Programm an.

Bestätigen Sie mit OK.
Der Programmname wird rot dargestellt.
Entsprechend können Sie das nächste Programm sperren usw.

OK

M

Mit der Taste M springen Sie zum Menü „Kindersicherung“ zurück.
In diesem Menü können Sie die Geheimnummer ändern oder löschen.

E

Einstellung beenden

Betrieb bei programmierter Kindersicherung:
Die Kindersicherung wird aktiv, wenn das Fernsehgerät mit der Fernbedienung oder mit der Ein-/Austaste am TV-Gerät ausgeschaltet wurde. Sind alle Programme gesperrt, wird nach dem Wiedereinschalten des Gerätes oder beim Erreichen der Sperrzeit das Bild ausgeblendet und die Geheimnummer abgefragt. Nur bei sofortiger Eingabe der richtigen Nummer kann ein Programm gesehen werden, sonst schaltet das Gerät in standby.
Sind einzelne Programme gesperrt, erfolgt bei Anwahl eines solchen Programms die Geheimnummerabfrage.

Einblendungen

Im Menü „Einblendungen“ können Sie einstellen:

- die Dauer einer Einblendung auf dem Bildschirm, 2 bis 9 Sekunden
- die Einblendposition unten / oben
- Tonkennung nein / ja
- Uhrzeit nein / ja
- Weckzeit nein / ja
- Ausschaltzeit nein / ja

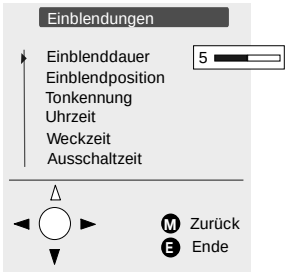
M

Menü aufrufen.

Zeile „Einblendungen“ anwählen.

OK

bestätigen



einstellen

E

Einstellung beenden

Hinweis zur „Tonkennung“
Wenn Sie „Tonkennung ein“ eingestellt haben, wird bei einem Programmwechsel angezeigt, welcher Ton vom Sender empfangen wird z.B. Stereo, Mono, Nicam, Ton 1 oder Ton 2.

Status anzeigen lassen:

E

Wenn kein Menü eingeblendet ist,Taste kurz drücken.

Teletext-Betrieb

Teletext bietet Ihnen ohne zusätzliche Kosten Informationen in Wort und Grafik. Diese sind in Sachbereiche mit Themen und Seiten gegliedert.
Es gibt Seiten, die aus mehreren Unterseiten bestehen, dies wird rechts oben in einer Teletextseite angezeigt z.B. 1/3. Es wird also gerade die erste von 3 Unterseiten gezeigt.
Auch gibt es Seiten mit verdeckten Inhalten z.B. bei Quizfragen oder VPS-Zeiten in Teletext-Programminformationen.

Teletext wird bei vielen Programmen mit dem TOP-Bediensystem (z.B. in Deutschland) oder im Ausland mit FLOF-Bediensystem übertragen. Dieses Fernsehgerät unterstützt beide Bediensysteme.
Da das Teletextangebot kontinuierlich Seite für Seite übertragen wird, kann trotz Seitenspeicher bei Anwahl einer Seite eine Wartezeit entstehen.

Teletext setzt guten Fernsehempfang voraus, d.h. kein Rauschen und keine Schatten im Fernsehbild.

Teletext-Bedienung:

T

Teletext ein-/ausschalten

Die Übersichtsseite 100 oder die zuletzt aufgerufene Teletextseite erscheint.

Teletextseite anwählen, dazu muß die Seitennummer dreistellig eingegeben werden.

Nach der Eingabe der Seitenzahl sehen Sie zwei Seitenzahlen. Die erste ist die gewünschte Nummer, die zweite Zahl läuft durch, bis die gewünschte Seitennummer empfangen wird.

→

Alltägliche Handhabung

Teletext-Betrieb

Beachten Sie bei einer Teletextseite die untere Zeile. Bei TOP oder FLOF sehen Sie ein rotes, grünes, gelbes und blaues Schriftfeld. Entsprechend können Sie Teletext auch mit den vier farbigen Tasten auf der Fernbedienung bedienen.

Mit der roten Taste blättern Sie zur nächstmöglichen Seite vorwärts.

Mit der grünen Taste blättern Sie zur vorigen Seite zurück.

Mit der gelben Taste blättern zum angegebenen Themenbereich im gelben Schriftfeld.

Mit der blauen Taste blättern Sie zum angegebenen Thema im blauen Schriftfeld.

Mit der i-Taste blättern Sie zur Übersichtsseite 100 zurück.

Beachten Sie auch die unter den farbigen Schriftfeldern zur jeweiligen Teletextseite eingeblendeten Symbole zur Bedienung.

▲▼ ◄ ► 1 2 3

Auf vielen Teletextseiten finden Sie 3-stellige Seitennummern, die Sie direkt anwählen können.

Mit OK Seite ansehen.

Wird eine Teletextseite mit Unterseiten empfangen, werden die wählbaren Unterseiten angezeigt z.B. 1 2 3.

Unterseite direkt anwählen.

Teletext-Zeichengröße ändern:

Durch mehrmaliges Drücken der Taste 9.

- einmal, oberer Hälfte der Seite
- zweimal, unterer Hälfte der Seite
- dreimal, normale Seitengröße

Mehrfachseiten:

Mehrfachseiten bestehen aus mehreren Unterseiten, die automatisch weiterblättern. Wollen Sie eine Seite in Ruhe lesen, dann ...

drücken Sie die Taste 0 auf der Fernbedienung.
Drücken Sie die Taste nochmals, wechseln die Seiten wieder.

Neue Nachrichten / Letzte Meldung:

Wählen Sie eine Blitznachrichtenseite z.B. 111 mit den Zifferntasten, wird die Nachricht unten ins Fernsehbild eingeblendet.

Wenn angeboten, können Sie zu anderen Nachrichtenseiten springen.

Während Sie fernsehen, können Sie sich eine neu eintreffende Meldung anzeigen lassen, indem Sie

A) mit der Taste **M** das Teletext-Menü aufrufen,
B) die Zeile „Neue Nachrichten“ anwählen und
C) die Funktion mit **OK** aktivieren.

Das Menü wird ausgeblendet, Sie sehen oben links nur ✻ ✻ .

Wird eine neue Nachricht gesendet, erscheint diese im Fernsehbild. Wiederholen Sie die Bedienschritte A bis C für die nächste neue Nachricht usw.

Verdeckte Schrift / Grafik aufdecken:

Im Teletext gibt es bei manchen Seiten verborgene Informationen, z.B. bei Quizfragen oder VPS-Zeiten in Programm-Vorschauzeiten.

Rufen Sie das „Teletext-Menü“ auf.

Wählen Sie die Zeile „Aufdecken“.
Bestätigen Sie mit OK.
Das Teletext-Menü wird ausgeblendet. Sie sehen nun den ganzen Inhalt der Teletextseite.

Unterseite direkt wählen:

Im Teletext-Betrieb Taste M drücken und ...

im Teletext-Menü
Zeile „Unterseite“ wählen.

Geben Sie die Unterseitennummern ein, z.B. 0003 das Teletext-Menü wird ausgeblendet und die Unterseite gesucht.

Darstellung:

Im Teletext-Menü können Sie in der Zeile „Darstellung“ einstellen:

„**breit**“, die Teletextseite wird Bildschirmfüllend dargestellt;
„**schmal**“, die Teletextseite wird links und das Fernsehbild rechts dargestellt, nachdem Sie ...

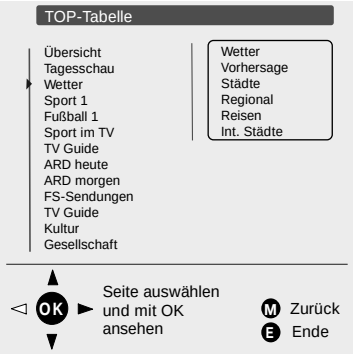
die Taste M gedrückt haben.

Teletext ausschalten.

Teletext-Betrieb

TOP-Tabelle:
Empfangen Sie ein Fernsehprogramm, welches das Teletext-Bediensystem TOP überträgt, können in der TOP-Tabelle schnell aus einer Themenliste ein Thema auswählen.

- Schalten Sie mit der Taste T den Teletext ein.
- Drücken Sie die Taste OK.
  Sofern der Programmanbieter TOP überträgt wird die TOP-Tabelle eingeblendet.



- Mit den Pfeilen auf dem Ring auf / ab wählen Sie einen Themenbereich an und ...
- sofern mehrere Themen dazu angeboten werden, können Sie in der rechten Spalte schnell ein Thema aufrufen.

Zeichensatz umstellen:
Mit dieser Funktion können Sie den Teletext auf die angegebenen Sprachen umstellen. Dies ist z.B. bei türkischem oder polnischem Teletext erforderlich.

- Schalten Sie mit der Taste T den Teletext ein.
- Rufen Sie mit der Taste M das Teletext-Menü auf.
- Wählen Sie die Zeile „Zeichensatz“.
- Bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie die Sprache für den Teletext.
- Bestätigen Sie mit OK. Das Menü wird ausgeblendet, Sie sehen die Teletextseite.

Vorschauseiten:
Werksseitig ist für viele Fernsehprogramme schon eine Programmvorschauseite, meistens Seite 301, programmiert. Wird bei einem Programm die Programminfo unter einer anderen Seitennummer übertragen, können Sie diese Seitennummer eingeben.

- Rufen Sie im Teletext-Betrieb mit der Taste M das Teletext-Menü auf.
- Wählen Sie über „weitere ...“ die Zeile „Vorschauseiten“.
- Bestätigen Sie mit OK.

In der Übersicht „Vorschauseiten“ sehen Sie hinter dem Programmnamen die Seitennummer.

Seitennummer ändern:
Mit den Pfeilen auf dem Ring auf / ab oder rechts / links wählen Sie ein Programm an.
Mit den Zifferntasten geben Sie eine andere Seitennummer ein.

Mit der Taste M schalten im Teletext-Menü zurück.

Untertitelseiten:
Werksseitig ist für viele Fernsehprogramme schon eine Untertitelseite programmiert.

- Wählen Sie über „weitere ...“ die Zeile „Untertitelseiten“.
- Bestätigen Sie mit OK.

In der Übersicht „Untertitelseiten“ sehen Sie hinter dem Programmnamen die Seitennummer.

Seitennummer ändern:
Mit den Pfeilen auf dem Ring auf / ab oder rechts / links wählen Sie ein Programm an.
Mit den Zifferntasten geben Sie eine andere Seitennummer ein.

Aufnahme:
Die Funktion „Aufnahme“ ermöglicht Ihnen aus einer Teletext-Programmvorschauseite einfach durch Anwahl der Anfangszeit einer Sendung Daten zum Aufnehmen mit dem Videorecorder zu übernehmen. Die Daten werden zum Menü „Timer-Daten“ übertragen. Ein an der entsprechenden AV-Anschlußbuchse AV=Audio-Video) angeschlossener Loewe Videorecorder schaltet zu gegebener Zeit auf Aufnahme und am Ende der Sendung wieder ab. Während der Aufnahme leuchten die rote und grüne Anzeige am TV-Gerät.

Aufnahmedaten aus dem Teletext übernehmen:
Der Teletext-Betrieb muß eingeschaltet sein, wenn nicht, drücken Sie kurz die Taste T.

A) Rufen Sie mit der Taste M das Teletext-Menü auf.
B) Wählen Sie die Zeile „Aufnahme“.
C) Bestätigen Sie mit OK.
   Die Programmvorschauseite z.B. 301 wird gesucht und angezeigt.
D) Mit den Pfeilen auf dem Ring auf / ab wählen Sie die Anfangszeit einer Sendung an.

Hinweis
Mit der grünen Taste blättern Sie zur nächsten Programmvorschauseite, mit der roten Taste wieder zurück.

E) Bestätigen Sie mit OK. Die Daten werden übernommen.
   Zum Überprüfen wird das Menü „Timer-Daten“ gezeigt. Prüfen Sie ob das Datum und die Aufnahmezeit korrekt sind.
F) Mit Drücken der OK-Taste werden die Daten übernommen.

Wollen Sie weitere Aufnahmedaten übernehmen, dann drücken Sie die Taste M.
Die Zeile „Aufnahme“ ist markiert.
Führen Sie dann die Schritte C bis F durch.

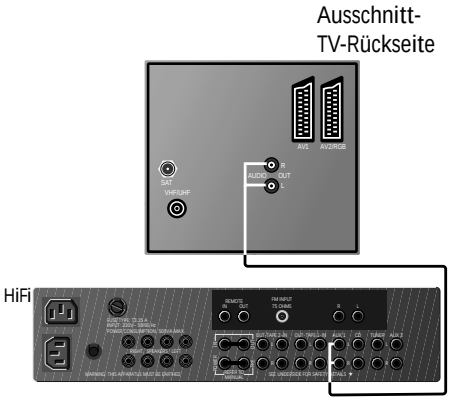
Betrieb zusätzlicher Geräte

Audio/Video Geräte anschließen und bedienen

Anschlußbuchsen für verschiedene Geräte finden Sie an der Front- und Rückseite des Fernsehgerätes.
Es können angeschlossen werden: Videorecorder und Camcorder der Systeme VHS, 8 mm Video, SVHS und Hi8, Pay-TV-Decoder, SET-TOP-Box, Satelliten-Receiver, Videocamera u.v.a.

Kopfhörer anschließen:
Am Gerätebedienteil finden Sie die Anschlußbuchse für einen Kopfhörer mit Stereo-Klinkenstecker 6,3 mm. Verwenden Sie Kopfhörer mit einer Impedanz von 32 Ohm oder höher.

HiFi-Verstärker/Anlage anschließen:



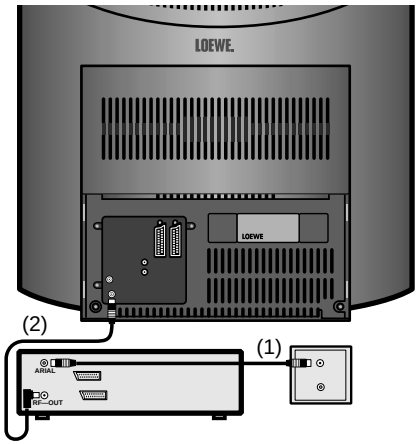
Sie können im „Ton-Menü“ die notwendige Einstellung zum Wiedergeben des Fernsehtons über die HiFi-Anlage durchführen.

Videogeräte anschließen:
Für die Wiedergabe von Videogeräten, wie Videorecorder, DVD-Spieler oder Camcorder sind die Programmnummern 197 bis 199 vorprogrammiert und die AV-Anschlußbuchsen AV1, AV2, AVS entsprechend zugeordnet.

Programmnummer 197 für die Frontbuchsen AVS (nur bei Calida)
Programmnummer 198 für AV2
Programmnummer 199 für AV1

Sie können grundsätzlich jeden Videorecorder an das Fernsehgerät anschließen.
Loewe Videorecorder sind jedoch nicht nur im Design sondern auch technisch gut auf das Fernsehgerät abgestimmt. So können Sie den Videorecorder und das TV-Gerät mit einer Fernbedienung bedienen. Auch können Sie die Aufnahme-Daten aus dem Teletext zum Videorecorder übertragen uvm.

Videorecorder an TV-Antenneneingang VHF/UHF anschließen:



Nachteile dieser Anschlußart:
- Eine geringere Bild- und Tonqualität bei der Wiedergabe.
- Keine Stereo-Tonwiedergabe.
- Die Timerfunktion vom TV-Gerät kann nicht genutzt werden.
- Ist das Fernsehgerät mit einer Satelliten-Einheit ausgerüstet, kann ein Satellitenprogramm nicht mit dem Videorecorder aufgenommen werden.

Video-Wiedergabe über den TV-Antenneneingang

Für die Video-Wiedergabe ist die Programmnummer Null des TV-Gerätes mit folgenden Daten vorprogrammiert:
- Bereich UHF
- Kanal E 36
- Frequenz 591,25 MHz
- Norm B/G
- Farbnorm Automatisch

A) Wählen Sie am TV-Gerät Programm Null.
B) Schalten Sie den Videorecorder ein.
C) Stellen Sie am Videorecorder das Testbild ein oder legen Sie eine bespielte Cassette ein und schalten Sie auf Wiedergabe.

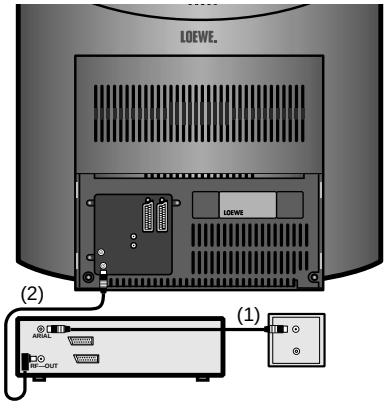
Ist der Sender des Videorecorders auch auf den Kanal 36 eingestellt (Normalfall), sollten Sie jetzt Bild und Ton wahrnehmen.

Empfangen Sie das Bild und den Ton nicht einwandfrei oder gar nicht, sendet der Videorecorder auf einem anderen Kanal; möglicher Kanalbereich UHF 30 bis 39.
Sie können den Sender-Kanal 36 am Videorecorder einstellen, wie das geht erfahren Sie in der Bedienungsanleitung des Recorders, oder ...
Sie suchen und speichern den Senderkanal am TV-Gerät.

A) Sie haben die Programmnummer 0 gewählt, dann ...
B) drücken Sie die Taste M, das „**TV-Menü**“ wird eingeblendet.

→

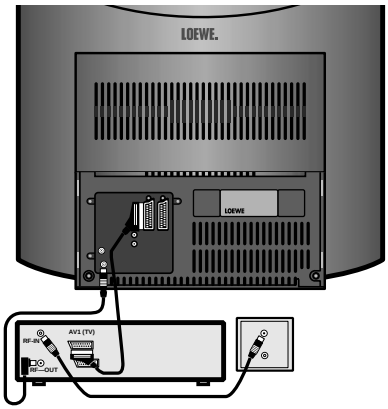
C) Wählen Sie die Zeile „Programme“ an.
D) Bestätigen Sie mit OK.
E) Wählen Sie im Menü „Programme“ die Zeile „Manuell einstellen“.
F) Bestätigen Sie mit OK.
G) Wählen Sie im Menü die Zeile „Kanal“ an.
H) Stellen Sie mit den Zifferntasten Kanal E30 ein.
I) Ziehen Sie das Antennenkabel (1) vom Recorder-Antenneneingang „RF in“ ab.



K) Starten Sie den Suchlauf mit Drücken der blauen Taste. Der Suchlauf stoppt, wenn der Sender des Videorecorders gefunden wird.
L) Drücken Sie die rote Taste zum Speichern. In der eingeblendeten Programmübersicht sollte Programm Null (VCR) blau markiert sein.
M) Drücken Sie die rote Taste erneut, der Sender des Videorecorders wird gespeichert.
N) Schließen nun das Antennenkabel (1) wieder am Antenneneingang „RF in“ des Videorecorders an.

Videorecorder mittels AV-Kabel anschließen

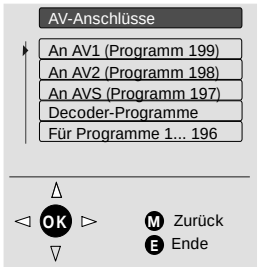
Schließen Sie einen Videorecorder mittels AV-Kabel (Scartkabel) an der AV-Buchse 1 oder 2 an. Es können auch zwei Videorecorder angeschlossen werden.



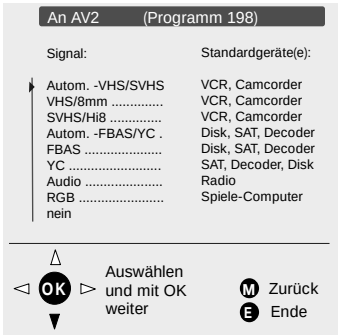
Vorteile dieser Anschlußart:

- Bessere Bild- und Tonwiedergabe.
- Stereo-Tonwiedergabe ist möglich.
- Bei Zweitonaufnahmen kann Ton 1 oder Ton 2 gewählt werden.
- Ein verdeckt aufgestellter Loewe Videorecorder kann mit der TV-Fernbedienung gesteuert werden.
- Die Möglichkeit, mit der Timer-Funktion des Fernsehgerätes den Loewe Videorecorder für Aufnahmen ein-/auszuschalten. Dies ist besonders vorteilhaft, wenn das TV-Gerät für den Empfang von Satellitenprogrammen ausgestattet ist. Dann können Sie auch diese Programme mit dem Videorecorder aufnehmen.

Video-Signalart einstellen:
Diese Einstellung ist vom angeschlossenen Videorecorder oder Videogerät abhängig und kann im Menü „AV-Anschlüsse“ ausgeführt werden.
Das Menü „AV-Anschlüsse“ kann über die „Hauptinformation“ oder über das „TV-Menü“ aufgerufen werden.
A) Drücken Sie die Taste i zum Aufrufen der „Hauptinfornation“.
B) Wählen Sie die Zeile „AV-Anschlüsse“ an.
C) Bestätigen Sie mit OK.



D) Wählen Sie den AV-Anschluß, an dem das Videogerät angeschlossen ist, z.B. „AV 2 (Programm 198).



E) Wählen Sie die Signalart für das angeschlossene Videogerät aus.

→

Betrieb zusätzlicher Geräte

Hinweis
Stellen Sie z.B. „Automatisch -VHS/SVHS“ ein, wird im Normalfall die Signalart vom angeschlossenen Videogerät bei der Wiedergabe erkannt und automatisch für die benutzte AV-Anschlußbuchse eingestellt.
Sollte von einem Videogerät eine Farbaufnahme in schwarz-weiß wiedergegeben werden, ist evtl. die Signalart nicht erkannt worden. Stellen Sie in diesem Fall die entsprechende Signalart ein, z.B. VHS/8 mm oder SVHS/Hi8 usw.
Manche Videogeräte, z.B. Pay-TV-Decoder oder Computer-Spielekonsolen geben RGB-Signale (Rot, Grün, Blau) ab. Ein solches Videogerät schließen Sie ausschließlich an die AV2-Buchse an!
Im Menü „AV-Anschlüsse“ wählen Sie in diesem Fall die Zeile „An AV 2 (Programm 198). Bei „Signal:“ markieren Sie „RGB“.

F) Bestätigen Sie Ihre Einstellung mit **OK**.
G) Im Untermenü „Norm“ markieren Sie im Normalfall „Automatisch“. Sollte die Norm nicht automatisch erkannt werden, dann markieren Sie die gerätespezifische Norm.
H) Bestätigen Sie Ihre Einstellung mit **OK**.

Video-Geräte bedienen mittels Video-Bedienleiste

Loewe Videorecorder mit Digital Link-System, die an den AV1/2-Buchsen angeschlossen sind, können über eine auf dem Bildschirm einblendbare Video-Bedienleiste bedient werden.

V= Video-Bedienleiste ein-/ausblenden.

Wenn Sie Videogeräte an AV1 und AV2 angeschlossen und im Menü „AV-Anschlüsse“ angegeben haben, erhalten Sie für jedes Gerät eine Video-Bedienleiste.

Funktion wählen.

Mit OK gewählte Funktion ausführen lassen.

Video-Bedienleiste anwählen, wenn zwei Videogeräte angeschlossen sind.

⏻ Videogerät ein-/ausschalten.

AUX AV-Buchse am Videorecorder wählen.

◀◀ Rückspulen bzw. Suchlauf zurück.

■ Stoppen (STOP)

▶ Wiedergabe (PLAY)

▶▶ Vorspulen bzw. Suchlauf vorwärts

❚❚ Pause/Standbild

● Aufnahme: Das gerade gewählte Fernsehprogramm wird aufgenommen.

Hinweis
Auf ein anderes Programm können Sie jetzt nicht umschalten (das Programm ist verriegelt). Erst nach einem Aufnahmestopp ist die Veriegelung aufgehoben und ein anderes Programm wählbar.

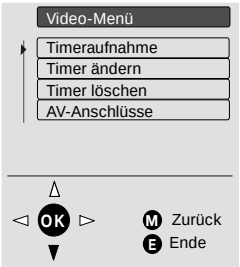
Ausnahme:
Ist im TV-Gerät ein Satelliten-Tuner integriert, dann können Sie ein Satelliten-Programm wählen. Wenn Sie dann die Video-Bedienleiste aufrufen und den Videorecorder mit der Taste ● auf Aufnahme schalten, wird dieses Programm aufgenommen. Dann können Sie auf ein Fernsehprogramm vom Kabelnetz oder der Hausantenne schalten oder das Video von einem zweiten Videogerät ansehen.

Video-Menü und Timeraufnahme

Zum Aufnehmen von Fernsehprogrammen mit dem Videorecorder können Sie die Aufnahmedaten aus dem Teletext in das Menü „Timeraufnahme“ übertragen oder manuell eingeben.

V= Blenden Sie die Video-Bedienleiste ein.

M Video-Menü einblenden.



Wählen Sie die Zeile „Timeraufnahme“ an und ...

OK bestätigen Sie mit OK.

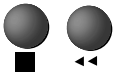
Wählen Sie die Zeile „Über Teletext (VPT)“ und bestätigen Sie mit OK, wird eine Programmübersicht eingeblendet.

→

In der Übersicht markieren Sie das Programm, welches Sie aufnehmen wollen.

Spalte wählen.

Mit Drücken der Taste OK wird die Teletext-Vorschauseite gesucht.



Mit der grünen Taste blättern Sie zur nächsten Seite und mit der roten Taste zurück.

Mit den Pfeiltasten auf / ab markieren Sie die Startzeit.

Drücken Sie die Taste OK, erhalten Sie zur Kontrolle die Timer-Daten.
Diese können Sie verändern, z.B. den AV-Anschluß 1 oder 2 wählen, und dann ...

mit Drücken der Taste OK die Daten in den Timer übertragen.

Maximal 4 Timeraufnahmen können programmiert werden.

Achtung!
Achten Sie darauf, daß Datum und Uhrzeit am TV-Gerät korrekt eingestellt sind.
Start- und Endzeit einer Sendung können sich ändern, deshalb sollten Sie die VPS-Zeiten nutzen, indem Sie im Menü „Timer-Daten“ – „**VPS ja**“ auswählen.
Sind Timer-Aufnahmen programmiert, darf das TV-Gerät keinesfalls mit der Ein/Austaste am Gerätebedienteil ausgeschaltet werden. Eine programmierte „Öko-Abschaltung“ wird bei Timer-Aufnahmen nicht aktiv.

Schalten Sie das TV-Gerät mit der Fernbedienung in Bereitschaftsbetrieb, schaltet es bei VPS-Aufnahmen ca. 1 Stunde vor dem Aufnahmestart automatisch auf das entsprechende Programm um und in den Timer-Modus, d.h. die grüne und rote Anzeige am Gerätebedienteil leuchtet. Schalten Sie außerdem den Videorecorder in Bereitschaft, d.h. nur die Uhrzeit wird angezeigt.

Timer-Daten „von Hand“ eingeben:
- Taste V= drücken.
- Rufen Sie das Video-Menü mit Taste **M** auf.
- Wählen Sie Zeile „Timeraufnahme“.
- Bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie Zeile „Von Hand“.
- Bestätigen Sie mit OK.
- In der Übersicht wählen Sie das aufzunehmende Programm.
- Bestätigen Sie mit OK.
- Überprüfen Sie die Timer-Daten, wie AV-Anschluß, VPS ja oder nein, Datum.
- Geben Sie die Start- und Endzeit ein.
- Bestätigen Sie mit OK. Die Timer-Daten werden übernommen.
- Mit der Taste **E** verlassen Sie das Menü.

Timer ändern oder löschen

- Taste V= drücken.
- Rufen Sie das Video-Menü mit Taste M auf.
- Wählen Sie Zeile „Timer ändern“.
- Bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie den Timer zum Ändern aus.
- Bestätigen Sie mit OK.
- Führen Sie die Korrektur aus.
- Bestätigen Sie mit OK. Die neuen Timer-Daten werden übernommen.

Wollen Sie Timer-Daten löschen, dann wählen im Video-Menü die Zeile „Timer löschen“ an. Wählen Sie den zu löschenden Timer und bestätigen Sie mit OK zum Löschen.

Radiosignal über TV-Gerät wiedergeben

Wenn Sie von einem Satelliten-Receiver oder von einer anderen Musikquelle das Tonsignal über Ihr Fernsehgerät wiedergeben wollen, dann schließen Sie das Gerät mit einem entsprechenden Kabel an die AV1- oder AV2-Buchse an.

A) Rufen Sie mit der Taste i die Hauptinformation auf und wählen Sie „AV-Anschlüsse“ an.
B) Im Menü „AV-Anschlüsse“ markieren Sie die entsprechende Zeile, z.B. AV 1 (Programm 199).
C) Bei „Signal:“ markieren Sie „Audio.....Radio“.
D) Abschließend drücken Sie die Taste OK.
E) Mit der Taste E blenden Sie das Menü aus.

Radioton hören:
- Rufen Sie mit **OK** die Programmübersicht auf, dann sehen Sie hinter der Programmnummer den Buchstaben **R** für Radio.
- Bei Aufruf eines so gekennzeichneten Programms wird einige Sekunden die Meldung „Radiobetrieb“ eingeblendet und dannach der Bildschirm dunkel.
  Am Gerätebedienteil leuchten beim Radiobetrieb die rote und grüne Anzeige.

Sie hören den Radioton und können die Lautstärke mit den Pfeilen rechts/links auf der Fernbedienung regeln.

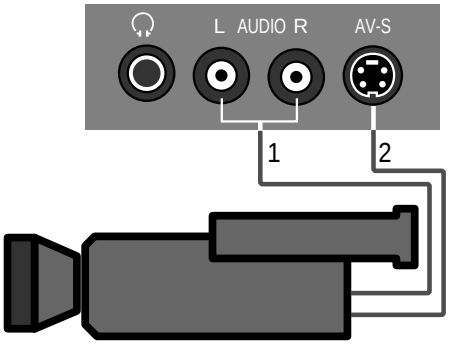
Mit den Pfeilen auf/ab können Sie zu anderen, gespeicherten Radioprogrammen schalten.

Wollen Sie wieder fernsehen, dann ....
- geben Sie mit den Ziffertasten die Nummer für ein Fernsehprogramm ein, oder ...
- Sie drücken die Taste OK,
- dann erhalten Sie die Programmübersicht und können nun ein anderes Programm wählen.

Betrieb zusätzlicher Geräte

TV-Kamera oder Camcorder an den Frontanschluß-buchsen AVS anschließen

Bildausschnitt TV-Front (nur bei Gerät Calida vorhanden).



1= Tonkabel für Stereo-Ton.
2= Videokabel für SVHS / Hi8-Signal oder ein Spezialkabel für VHS / 8 mm-Signal.

Bild und Ton über den Frontanschluß AVS wiedergeben:
Wählen Sie die Programmnummer 197, diese ist für die Video- und Tonwiedergabe vorprogrammiert, z.B. von einem Camcorder.

Hinweis
Im Menü „AV-Anschlüsse“ können Sie den Video-Standard, z.B. VHS oder SVHS/Hi8 und die Farbnorm z.B. PAL usw. für das Programm 197 auswählen und speichern.

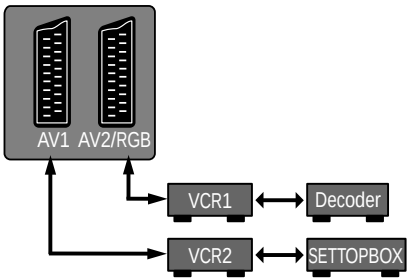
Video-Wiedergabe über andere Programmnummern

Sie können auch jede andere Programmnummer für die Video-Wiedergabe benutzen, wenn das an einer AV-Buchse angeschlossene Videogerät eine Schaltspannung an das TV-Gerät abgibt und im Menü „AV-Anschlüsse“ – über „Für Programme 1 ... 196“ die „AV-Schaltschaltspannung“ zugelassen wird.

Schalten Sie das Videogerät auf Wiedergabe, wird das Fernsehprogramm ausgeschaltet und das Video wiedergegeben.

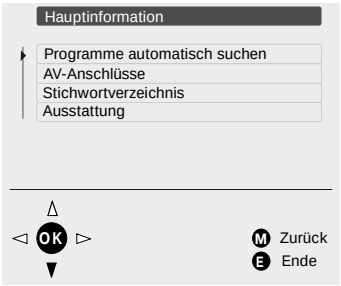
Decoder-Programme

Verschlüsselte Fernsehprogramme, z.B. Premiere usw., müssen Sie als Decoder-Programme markieren. D.h., sie sind einer bestimmten AV-Anschlußbuchse, an der der Pay TV-Decoder angeschlossen ist, zugeordnet. Anschlußbeispiel für zwei Videorecorder und Decoder.



Schließen Sie den Videorecorder (VCR) und den Pay TV-Decoder, wie im Anschlußschema dargestellt, an. Eventuell auch einen zweiten Videorecorder und eine SETTOP-BOX für digitales Fernsehen.

Decoder-Programme markieren:
A) Drücken Sie die Taste i zum Aufrufen der „Hauptinfornation“.



B) Wählen Sie die Zeile „AV-Anschlüsse“ an.
C) Bestätigen Sie mit OK.
D) Wählen Sie im Menü die Zeile „Decoder-Programme“ an.
E) Bestätigen Sie mit OK.
F) Wählen Sie die Zeile „Für Decoder an AV1“, wenn der Pay TV-Decoder an der AV1-Buchse angeschlossen ist.
Hinweis
Bei einigen Pay TV-Programmen ist das Bild und der Ton verschlüsselt. In diesem Fall müssen beide Signale vom Decoder decodiert und dem Videorecorder und TV-Gerät zugeführt werden.
G) Wählen Sie in der Decoder-Programmübersicht das verschlüsselte Programm an.
H) Bestätigen Sie mit OK. Programmnummer- und Name sind jetzt blau markiert.
I) Gehen Sie mit Drücken der Taste M im Menü zurück.
J) Wählen Sie die Zeile „Ton von AV-Buchse 1“ an und stellen Sie mit den Pfeilen rechts/links auf der Fernbedienung „Dec.“ ein. Ist der Ton nur zeitweise verschlüsselt, dann stellen Sie „Autom.“ ein. Ist der Ton immer unverschlüsselt, stellen Sie „TV“ ein.

Zum Programmieren weiterer Pay TV-Programme wiederholen Sie die Bedienschritte F bis H.

Fernbedienung umstellen für VTR oder DVD-Gerät

Loewe DVD-Spieler und Videorecorder können Sie mit der Fernbedienung direkt bedienen.

1. Fernbedienung umstellen:

Taste drücken,
die Anzeige VTR auf der Fernbedienung leuchtet ...

Für DVD-Spieler, Taste erneut drücken, die Anzeige DVD leuchtet ...

nochmals drücken, keine der Anzeigen leuchtet mehr, dann ist die **TV-Bedienung** aktiviert.

Wird auf ein anderes Gerät z.B. VTR umgeschaltet, kann der Fernseher natürlich nicht bedient werden. Dann auf TV zurückschalten oder 20 Sek. warten, bis die Fernbedienung wieder von selbst in die TV-Bedienung zurückschaltet. Wird der Videorecorder oder der DVD-Spieler nicht mehr bedient (nach 20 Sekunden), schaltet die Fernbedienung auf TV-Bedienung zurück, keine Anzeige leuchtet.

Hinweis: Bei den Loewe Videorecordern VV3600H, VV8500H und VV5000M benutzen Sie die Original-Fernbedienung oder ...

2. Bei TV-Betrieb können Sie die an den Euro-AV Buchsen angeschlossenen Loewe Videorecorder über die Video-Bedienleiste steuern:

Video-Bedienleiste aufrufen

Gerät (AV-Buchse) auswählen, wenn zwei Videogeräte im Menü „AV-Anschlüsse“ eingestellt sind.

Funktion wählen.

Funktion auslösen.

Stichwortverzeichnis

Aus dem Stichwortverzeichnis können Sie schnell und direkt auf Menüs oder Teletext zugreifen.
Das Stichwortverzeichnis erreichen Sie über die Hauptinformation.

Drücken Sie die Taste.

Wählen Sie die Zeile „Stichwortverzeichnis“.

Bestätigen Sie mit OK.

Betriebsart wählen: TV, Teletext oder Video

Wählen Sie ein Stichwort an.

und anzeigen mit OK .

Hinweis

Aus dem Stichwortverzeichnis können Sie, wenn das TV-Gerät schon mal programmiert wurde, die „Erstinbetriebnahme“ wieder aktivieren.

Programme manuell einstellen

Manuell einstellen

Das Menü ermöglicht Ihnen, nachträglich schon gespeicherte Programme zu ändern oder weitere zu suchen, in die Programmübersicht einzufügen und zu speichern. Vorausgesetzt, Ihnen sind die Übertragungs-Modalitäten der Sender bekannt.
Folgende Funktionen können ausgeführt werden:

1. Fernsehempfangsbereich auswählen.
2. Kanalnummer einstellen.
3. Frequenz für einen Sender direkt eingeben.
4. Programmnamen eingeben.
5. Fernsehnorm wählen.
6. Farbnorm wählen.
   Ist das TV-Gerät mit einem Satelliten-Tuner ausgestattet, können weitere Einstellungen vorgenommen werden, z.B.:

✻ Satellit auswählen.
✻ Tonträgerfrequenz einstellen.
✻ Modus – Stereo/Mono – Bandbreite wählen.
✻ Satelliten-Radiobetrieb ein/aus wählen.
✻ Videoparameter einstellen.

Menü „Manuell einstellen“ aufrufen:

Taste drücken.

Zeile „Programme“ wählen.

Mit OK bestätigen.

Zeile „Manuell einstellen“ wählen.

Mit OK bestätigen.

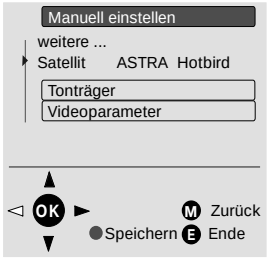
Wählen Sie den „Bereich“ in dem ein Sender gesucht werden soll.

Wählen Sie die Zeile „Kanal“ oder ...
„Frequenz“ und ...

geben Sie, wenn bekannt, die Ziffern ein.

Sie können auch mit Drücken der blauen Taste einen Kanal- bzw. Frequenzsuchlauf starten.
Wird ein Sender gefunden, stoppt der Suchlauf. Beachten Sie, es werden nur Sender mit der eingestellten „TV-Norm“, z.B. B/G, richtig dargestellt.
Wollen Sie Sender mit einer anderen TV-Norm suchen müssen Sie erst die entsprechende TV-Norm und bei „Farbnorm“ automatisch, oder die Farbnorm einstellen und dann den Suchlauf starten.
Überträgt der Sender auch Teletext, wird der Programmname automatisch angezeigt.

✻ Ist das TV-Gerät mit einem Satelliten-Tuner ausgestattet und Sie wollen einen Sender vom Satelliten suchen, muß im Menü „Manuell einstellen“ über „weitere“ zuerst ...



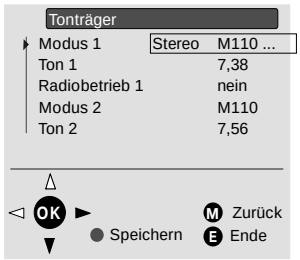
- der Satellit gewählt werden ...
- evtl. das Satelliten-Band low / high

Hinweis
Das Menü „Band“ erscheint nur, wenn es in der „Erstinbetriebnahme“ angegeben wurde.

- dann der Satelliten-Bereich „Sat/V“ (vertikal) oder „Sat/H (horizontal).
- Bei „Farbnorm“ wählen Sie „Automatisch“.
- Bei „Frequenz“ geben Sie die Frequenz 5-stellig ein, wenn diese für einen Sender bekannt ist.
- Ist die Frequenz für einen bestimmten Sender nicht bekannt, dann ...
- geben Sie bei „Kanal“ z.B. 001 ein und ...
- starten Sie mit Drücken der blauen Taste den Suchlauf.
  Der Suchlauf stoppt, wenn ein Sender empfangen wird. Starten Sie mit der blauen Taste den Suchlauf erneut usw., bis der gewünschte Sender im gewählten Satelliten-Bereich (Sat/V oder Sat/H) und im Low/High-Band gefunden ist.
  Ist der Ton oder das Bild nicht einwandfrei, müssen weitere Einstellungen ausgeführt werden.

Toneinstellungen:

- Wählen Sie im Menü „Manuell einstellen“ die Zeile „Tonträger“.



  Hören Sie zwei Töne (Sprachen) oder auf einem Kanal ein Rauschen, dann stellen Sie für eine gute Tonwiedergabe

- bei „Modus 1“ von „Stereo“ auf „M110“, oder eine andere Bandbreite um.

  Manche Sender übertragen mehrere Sprachen oder zusätzlich Radioprogramme auf verschiedenen Tonträgerfrequenzen.

- Wählen Sie für diese Einstellung „Ton 1“ an und dann mit den Pfeilen rechts/links auf der Fernbedienung z.B. die Frequenz 7,38 (MHz).

→

Sie können die Frequenz im Bereich 5,50 bis 9,10 MHz auch direkt eingeben.

- Wollen Sie ein Radioprogramm als solches speichern, dann ...
- wählen Sie die Zeile „Radiobetrieb 1“an.
- Stellen Sie „Radiobetrieb 1 ja“ ein.
  Haben Sie bei „Modus 1“ M110 eingestellt, kann bei „Ton 2“ eine andere Tonträgerfrequenz eingestellt werden.

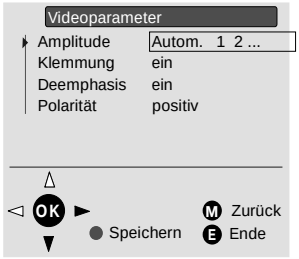
Hinweis

Ist bei „Modus 1“ Stereo eingestellt, wird bei „Modus 2“ automatisch Stereo eingetragen. Bei „Stereo“ wird eine Bandbreite von 180 kHz vorgegeben, stellen Sie z.B. für „Ton 1“ die Frequenz 7,38 MHz (linker Tonkanal) ein, wird für den rechten Tonkanal automatisch 7,56 MHz gewählt.

Satelliten-Radio können Sie hören, wie auf Seite 21 beschrieben.

Videoparameter-einstellen:

- Wählen Sie im Menü „Manuell einstellen“ die Zeile „Videoparameter“.



- Bei „**Amplitude**“, stellen Sie im Normalfall „Amplitude Autom.“ ein.
  Für verschlüsselte Programme muß evtl. ein anderer Amplitudenwert eingestellt werden, Werte 1bis 7.
- „**Klemmung**“, im Normalfall muß „Klemmung ein“ eingestellt werden. Manche Pay-TV Decoder benötigen jedoch ein ungklemmtes Videosignal. Stellen Sie dann auf „Klemmung aus“ um (ohne Decoder flackert das Bild).
- „**Deemphasis**“; im Normalfall muß „Deemphasis ein“ eingestellt werden. Manche Pay-TV Decoder benötigen das Basisbandsignal zum Dekodieren von Pay-TV Programmen, stellen Sie in diesem Fall „Deemphasis aus“ ein.
- „**Polarität**“; die Programme können von Satelliten mit positiver oder negativer Polarität übertragen werden. Die meisten Satelliten übertragen die Programme mit positiver Polarität. Einige Satelliten im 4 GHz-Bereich senden mit negativer Polarität. Bei falsch eingestellter Polarität wird das Bild negativ dargestellt, bzw. es flackert!

Einstellungen speichern:

Drücken Sie die rote Taste.
Sie erhalten die Programmübersicht. Ein Programm bzw. eine Programmnummer ist blau markiert.

Sie haben nun zwei Möglichkeiten zum Speichern:

1. Sie haben Einstellungen in einem schon gespeicherten Programm geändert, dann „überschreiben“ Sie die alten Einstellungen, indem Sie die rote Taste drücken.
2. Sie können das Programm in die Programmliste „einfügen“, indem Sie die gelbe Taste drücken.

Programmübersicht ausblenden.

Hinweis zu den Fernsehnormen

Mit der Angabe des Gerätestandortes beim automatischen Sendersuchlauf wird automatisch die für dieses Land gebräuchliche Fernsehnorm eingestellt.
Können Sie auch Sender aus anderen Ländern empfangen, müssen Sie evtl. im Menü „Manuell einstellen“ bei „TV-Norm“ die richtige Norm auswählen.
Wählen Sie eine TV-Norm und bestätigen Sie mit **OK**, dann wird die Farbnorm automatisch zugeordnet. Wird kein einwandfreies Farbbild dargestellt, muß die entsprechende Farbnorm manuell eingestellt werden.

* **Norm**	**Land**
PAL-B/G	D, DK, S, NL, A, I, E, P, N, B, usw.
PAL-I	GB, Irland, Süd Afrika
SECAM-L	Frankreich
SECAM-B/G	Griechenland, Libanon, Tunesien
SECAM-D/K	Rußland, Ungarn
PAL-D/K	CR, SR, Ungarn, China
PAL-D/Ks	Polen
NTSC-M	Japan, USA, US-Militärsender in Europa
PAL-N	Argentinien
NTSC-V	Sondernorm für NTSC-Videorecorder mit 4,43 MHz Farbträgerfrequenz.
PAL-L	Sondernorm für Camcorder in Frankreich

* je nach Ausstattung und Gerätetype

Was tun, wenn ...

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Einstellung „AV-Anschlüsse“, „Timeraufnahme“, „Timer ändern“ oder „Timer löschen“ werden nicht angezeigt	a) Es findet gerade eine Timeraufnahme statt b) Sie führen gerade eine Aufnahme vom TV-Gerät über die Video-Bedienleiste aus c) Es sind keine Videogeräte angemeldet	a) Warten Sie, bis die Timeraufnahme beendet ist oder Timer löschen (dann wird die Aufnahme abgebrochen!). b) Warten, bis Sie die Aufnahme stoppen. c) Aufnahme- und Timerfunktionen sind nur möglich, wenn Videogeräte angemeldet sind.
Im TV-Menü fehlt der Menüpunkt „Programme“ und in der Hauptinformation der Punkt „Programme automatisch suchen“	Die Kindersicherung ist aktiviert. Wenn diese Menüs zugänglich wären, könnten sich Kinder die Programme trotzdem einstellen.	Programmbezogene Kindersicherung deaktivieren: Im TV-Menü – Kindersicherung – Kindersicherung ausschalten.
Die Steuerung des Loewe Videorecorders über die Video-Bedienleiste und der Timer funktionieren nicht oder nicht richtig	a) Im Videorecorder ist die Funktion Digital Link nicht aktiviert oder nicht möglich. b) AV-Kabel nicht angeschlossen.	a) Am Videorecorder Digital Link aktivieren (siehe Bedienungsanleitung des Videorecorders, bei neueren Videorecordern im Menü unter „Einstellungen“) b) AV-Kabel anschließen.
Allgemeine Probleme beim Anschluß externer Geräte über einen AV-Eingang	a) Das Gerät ist im Menü „AV-Anschlüsse“ nicht angemeldet oder anders angeschlossen. b) Die AV-Norm ist falsch eingestellt. c) Das AV-Signal ist falsch eingestellt.	a) In der „Hauptinformation“ unter „AV-Anschlüsse“ den angegebenen AV-Anschluß mit dem tatsächlichen Geräteanschluß vergleichen und gegebenenfalls neu anwählen. b) Norm entsprechend dem Video-Gerät einstellen. c) AV-Signal richtig einstellen. Ist im Menü „AV-Anschlüsse“ bei „Signal“ oder „Norm“ „Automatik“ eingestellt, kann dies bei nicht normgerechten Signalen zu Fehlkennungen führen. Dann muß Norm und Signal entsprechend dem Video-Gerät eingestellt werden. Entnehmen Sie die Angaben der Bedienungsanleitung des externen Gerätes.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Anschluß eines Decoders funktioniert nicht oder nicht fehlerfrei	a) Das Signal wird nicht decodiert, weil in der Hauptinformation – AV-Anschlüsse – Decoder-Programme – Für Decoder an AV ... die Decoderprogrammplätze nicht blau markiert sind. b) Bei Decoderbetrieb fehlt der Ton, weil in der Hauptinformation – AV-Anschlüsse – Decoder-Programme – Ton von AV-Buchse ... – nicht richtig eingestellt ist.	a) Im Unterpunkt „Für Decoder an AV ...“ die Programmplätze markieren, auf denen der Decoder erforderlich ist. b) Einstellung korrigieren (siehe Anleitung des Decoders).
Kein Ton über die TV-Lautsprecher	a) Im Ton-Menü ist unter „Ton“ der Punkt „Ton über ...“ auf „HiFi-Anlage“ eingestellt.	a) Einstellung auf „TV“ ändern.
Alle Menüs erscheinen in der falschen Sprache	Menüsprache wurde versehentlich falsch eingestellt.	Ihre Menüsprache einstellen: 1. TV-Menü aufrufen (wenn kein Menü gezeigt wird), Taste **M** drücken. 2. Letzte Menüzeile „Sprache“ anwählen und **OK**-Taste drücken. 3. Jetzt die richtige Sprache auswählen und 4. ... mit **OK** bestätigen. 5. Mit Taste **E** das Menü ausblenden.
Keine Anzeige der Uhrzeit, Weckzeit, Ausschaltzeit	Im Menü „Einblendungen“ wurde für Uhrzeit, Weckzeit, Ausschaltzeit jeweils „nein“ markiert.	Markieren Sie im Menü „Einblendungen“ jeweils „ja“.
Keine Anzeige der Tonkennung Stereo, Mono oder 2-Ton	Im Menü „Einblendungen“ wurde bei „Tonkennung“ - „nein“ markiert.	Markieren Sie im Menü „Einblendungen“ bei „Tonkennung“ - „ja“. Drücken Sie die Taste E, wird der Programmname und Ton-Standard angezeigt. Wechselt der Sender den Ton-Standard, wird dies auch angezeigt.

Technische Daten

Type	Calida 5255	Calida 5272	Planus 4263	Planus 4272
Artikelnummer	59422	59423	59440	59441
Maße (cm) B x H x T	53,0 x 49,5 x 49,0	68,0 x 62,0 x 50,5	73,0 x 54,5 x 46,0	81,4 x 63,8 x 50,7
Gewicht (Kg)	25	42,5	28,0	42,5
Bildrohr	Blackline S	Super Flat Blackline	Blackline S	Super Flat Blackline
Format	4:3	4:3	4:3	4:3
Bildschirmklasse	55, sichtbar 51 cm	72, sichtbar 68 cm	63, sichtbar 59 cm	72, sichtbar 68 cm

Elektrische Daten

Chassisbezeichnung	E 3001
Bildwechselfrequenz	50/60 Hz
Stromversorgung	220 V bis 240 V / 50-60Hz
Leistungsaufnahme	In Betrieb ca. 90 Watt
	Standby < 7 Watt
	Sat-Standby < 50 Watt
Umgebungstemperatur	5º – 40º Celsius
Tuner VHF/UHF/ Kabel	
Hyperband 8 MHz	ca. 41 MHz bis 860 MHz
Programmplatzspeicher	200
TV-Normen *	B/G, I, L, D/K, D/Ks, M, N
Farbnorm *	SECAM, PAL, NTSC, NTSC-V, PAL-V
Ton-Norm	Mono/Stereo/2-Ton
	*Nicam B/G, I, L
Audio-Nennleistung	2 x 20 Watt / 4 Ohm
Audio-Musikleistung	2 x 10 Watt / 4 Ohm
Teletext	Level 1.5

Anschlüsse

Mini-DIN (Front)*	Video IN	S-VHS / Hi 8
		VHS / 8mm (FBAS)
Cinch (Front)*	Audio IN	L + R
Klinke 6,3mm (Front) Kopfhörer		32–200 Ohm
IEC-Buchse 75 Ohm		Antenne / Kabel
EURO 1	Video IN/OUT	S-VHS / Hi8
	Video IN/OUT	VHS / 8 mm
	Audio IN/OUT	L + R
EURO 2	Video IN/OUT	S-VHS / Hi8 RGB
	Audio IN/OUT	L+R
Cinch	Audio OUT	Pegel einstellbar

* je nach Ausstattung und Gerätetype

Lieferbares Zubehör

Racks
fragen Sie Ihren Fachhändler, er bietet Ihnen je nach Gerätetype das passende Rack aus dem Loewe Lieferprogramm an.

Sat-Tuner 6
Der Tuner ermöglicht den Empfang von analogen Satelliten Programmen.
Sofern Ihr Fernsehgerät nicht mit einem Satelliten-Tuner ausgerüstet ist, kann dieser von Ihrem Händler nachgerüstet werden.

Printed in Germany
1/04/2000/5,0
Änderungen vorbehalten!

Diese Schlüsselnummer 3001 hebt eine Geheimzahl und somit die Kindersicherung auf. Bitte an einem sicheren Ort aufbewahren.

Service Adressen/addresses/adresses/indirizzi/direcciones/adresy

Australia
International Dynamics (Wholesale) Pty Ltd.
78-80 Herald Street
AUS - Cheltenham, Victoria 3192
Tel. 03–958 505 22
Fax 03–958 501 79

Benelux
Loewe Opta Benelux NV/SA
Lt. Lippenslaan, 54B
B–2140 Antwerpen
Tel. 0900–20 20 180
Fax 030–280 33 27

Loewe Opta Nederland B.V.
Ravenswade, 54A1
NL–3439 LD Nieuwegein (Utrecht)
Tel. 030–803 773
Fax 030–803 327

Česká republika
TIPA Spol. sr.o.
Dolí námestí 9
CZ–74601 Opava
Tel. 0653–62 44 04
Fax 0653–62 31 47

CIS
Service Center Loewe
ul. Verkhnyaya Maslovka, d. 29
RUS–125083 Moscow
Tel. 095–212 50 43, 956 67 64
Fax 095–212 47 10

Cyprus
Pangratis Liveras & Son Ltd
P.O. Box 3426
Liveras Building
7 Ajax Street Saint Omologite
CY–Nicosia
Tel. 02–66 34 96
Fax 02–66 42 12, 66 79 36

Danmark
Semi-Tech Consumer
Electronics (Denmark) A/S
Hørskætten 3
DK–2630 Taastrup
Tel. 43 59 77 77
Fax 43 59 77 00

Deutschland
Loewe Opta GmbH
Kundendienst Zentrale
Industriestraße 11
D–96317 Kronach
Tel. 09261–990
Fax 09261–95411

España
Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
E–28022 Madrid
Tel. 91–748 29 60
Fax 91–329 16 75

France
Sorep Import S.A.
Loewe Opta
11 rue de la Durance
F–67029 Strasbourg Cédex 1
Tel. 03–88 79 72 50
Fax 03–88 79 72 59

Great Britain
Linn Products Limited
PO Box 8465
Prestwick
UK – KA 7 2YF
Tel. 01292–47 15 52
Fax 01292–47 15 54

Hellas
SOUND HELLAS S.A.
Kleanthous Str. 10
GR–54642 Thessaloniki
Tel. 031–856 100
Fax 031–856 300

Helvetia
Telion AG
Rütistrasse 26
CH-8952 Schlieren
Tel. 01–732 15 11
Fax 01–730 15 02

Italia
General Trading Trust SpA
Via Volturno 10/12 - Scala B
I–50019 Sesto Fiorentino (FI)
Tel. 055–30 03 42
Fax 055–30 03 43

Magyarország
Kereskedelmi Részvénytársaság
Féhérvári út. 44
H–1119 Budapest
Tel. 01–206 60 00
Fax 01–206 60 40

Norge
CableCom AS
Bekkevn, 9
N–3218 Sandefjord
Tel. 033–48 33 48
Fax 033–48 33 33

Malta
Mirage Holdings Ltd
Flamingo Complex
Cannon Road
M–Qormi
Tel. 49 71 82
Fax 44 59 83

Österreich
Robert Bosch AG
Postfach 146
A–1011 Wien
Tel 01–79 72 24 500
Fax 01–79 72 24 599

Polsko
PPHU PAROS Sp. z o. o.
ul. Ustronie 1–3
PL–50-302 Wroclaw
Tel. 071–322 20 14, 322 20 17
Fax 071–322 10 61

Portugal
Videoacustica
Estrada Circunvalacao
Apartado 3127
P–1301-902 Lisboa Codex
Tel. 01–417 00 04
Fax 01–418 80 93

Sverige
Elektronikservice i GBG AB
Fridkullagatan 23
S–41262 Göteborg
Tel. 031–81 14 86
Fax 031–812 77 70

Slovenija
Jadran Export Import D.D.
Partizanska cesta 69
SL–6210 Sezana
Tel. 067–391 402
Fax 067–391 400

Turkey
ENKAY ELEKTRONIK SAN. ve TiC. LTD. Sti
Levent. Cad. No: 46
1, Levent 80600 Istanbul
Tel. 0212–324 05 55
Fax 0212–324 05 56

U.A.E.
Super Trading Establishment
P.O. Box 46409
Abu Dhabi - U.A.E.
Tel. 02–74 87 87
Fax 02–74 11 56

USA
SENSORY SCIENCE CORP.
7835 East McClain Drive,
Scottsdale,
Arizona
USA 85260-1732
Tel. 0602–998 34 00
Fax 0602–951 44 04